Jahres 1941 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Schulwesen und Volkskultur und von den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. **Hácha** m. p.

Dr. **Krejčí** m. p.

Ježek m. p. Dr. **Kratochvíl** m. p.

Dr. **Kalfus** m. p. **Čipera** m. p.

Dr. **Kapras** m. p. **Bubna** m. p.

Dr. **Klumpar** m. p.

roku 1941; provede je ministr školství a národní osvěty a zúčastnění ministři.

Dr. **Hácha** v. r.

Dr. **Krejčí** v. r.

Ježek v. r. Dr. **Kratochvíl** v. r.

Dr. **Kalfus** v. r. **Čipera** v. r.

Dr. **Kapras** v. r. **Bubna** v. r.

Dr. **Klumpar** v. r.

375.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 31. Oktober 1941,

betreffend die Zwangsablieferung von Getreide.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

(1) Das gesamte geerntete Getreide (einschließlich Hintergetreide) unterliegt der Zwangsablieferung durch Anbauer und Verpächter zu Gunsten des Protektorates Böhmen und Mähren. Die Zwangsablieferung erstreckt sich auf sämtliches gedroschenes oder ungedroschenes Getreide.

(2) Unter Getreide (einschließlich Hintergetreide) ist zu verstehen:

a) als Weizen: Weizen und das Gemenge von Weizen mit Gerste, das mehr als 50% Weizen enthält,

b) als Roggen: Roggen, Halbfrucht (Gemenge von Weizen und Roggen) und Gemenge von Roggen mit Gerste, das mehr als 50% Roggen enthält,

c) als Gerste: Gerste, Gemenge von Gerste mit anderen Getreidearten, das mehr als 50% Gerste enthält,

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 31. října 1941

o nucené dodávce obilí.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

(1) Nucené dodávce obilí ve prospěch Protektorátu Čechy a Morava podléhá veškeré sklizené obilí (včetně zadního obilí) pěstitelů a propachtovatelů. Nucená dodávka obilí se vztahuje na veškeré vymlácené nebo nevymlácené obilí.

(2) Obilím (včetně zadního obilí) se rozumí:

a) pšenicí: pšenice a směs pšenice s ječmenem, která obsahuje více než 50% pšenice,

b) žitem: žito, sourež (směs pšenice a žita) a směs žita s ječmenem, která obsahuje více než 50% žita,

c) ječmenem: ječmen, směs ječmene s jinými druhy obilí, která obsahuje více než 50% ječmene,

d) als Hafer: Hafer, Gemenge von Hafer mit anderen Getreidearten, das mehr als 50% Hafer enthält, und anderes Getreidegemenge, welches nicht gemäß Buchst. a) bis c) unter andere Getreidearten fällt.

(3) Mischfrucht, d. i. Gemenge von Getreide mit Hülsenfrüchten, fällt unter die Getreideart, die in der Mischfrucht vorwiegt, und zwar unter Weizen oder Roggen, sofern diese Getreidearten mindestens zu 10%, oder unter Gerste oder Hafer, sofern diese Getreidearten mindestens zu 20% darin enthalten sind.

(4) Als Getreidegemenge gilt, das als solches gewachsen und geerntet wurde. Das Mengen verschiedener Fruchtarten zwecks Veräußerung und Vermahlung ist verboten.

§ 2.

(1) Getreideanbauer sind verpflichtet, die gesamte der Zwangsablieferung unterliegende Getreidemenge mit Ausnahme der im Absatz 2 genannten Mengen zu den jeweils gültigen Preisen abzuliefern.

(2) Von der Zwangsablieferungspflicht der Anbauer sind ausgenommen:

a) die Menge von Weizen und Roggen, die gemäß § 2 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 23. November 1939, Slg. Nr. 278, betreffend die Festsetzung der Verbrauchsrationen für Selbstversorger, in der Fassung der sie abändernden und ergänzenden Vorschriften, auf die Selbstversorger-Verbrauchsrationen für die Zeit vom 8. September 1941 bis 6. September 1942 entfällt,

b) die Menge von Weizen, Roggen, Gerste und Hafer, die für Saatzwecke im Herbst 1941 und im Frühjahr 1942 erforderlich ist, und zwar auf 1 ha Saatfläche höchstens:

für Weizen 180 kg Winterweizen oder 200 kg Sommerweizen,
oder für Roggen 170 kg Roggen
oder für Gerste 180 kg Gerste
oder für Hafer 170 kg Hafer.

Eine größere Menge kann die Bezirksbehörde in wirtschaftlich begründeten Fällen mit Zustimmung des Böhmisch-Mährischen Verbandes für die Getreidewirtschaft, des weiteren Verband, bewilligen,

c) die Menge von Hintergetreide des Weizens oder Roggens, das zur menschlichen Ernährung ungeeignet ist, höchstens jedoch bis zu 4% der Gesamternte der betreffenden Getreideart,

d) ovsem: oves, směs ovsa s jinými druhy obilí, která obsahuje více než 50% ovsa, a jiná směs obilní, která podle písm. a) až c) nespadá do jiných druhů obilí.

(3) Směska, t. j. směs obilí s luštěninami, se započítává do toho druhu obilí, kterého je ve směsce obsaženo nejvíce, a to do pšenice nebo žita, pokud obsahuje nejméně 10% těchto druhů obilí, nebo do ječmene nebo ovsa, pokud obsahuje nejméně 20% těchto druhů obilí.

(4) Obilní směsí se rozumí směs, která jako taková vyrostla a byla sklizena. Míchání různých druhů plodin k zcizení a k semílání jest zakázáno.

§ 2.

(1) Pěstitelé obilí jsou povinni dodati za ceny v té které době platné veškeré obilí podléhající nucené dodávce, s výjimkou množství uvedených v odstavci 2.

(2) Z nucené dodávky pěstitelů jest vyňato:

a) množství pšenice a žita, které připadá podle § 2 vyhlášky předsedy vlády ze dne 23. listopadu 1939, č. 278 Sb., kterou se stanoví spotřební dávky samozásobitelů, ve znění předpisů ji pozměňujících a doplňujících, na samozásobitelské spotřební dávky pro dobu od 8. září 1941 do 6. září 1942,

b) množství pšenice, žita, ječmene a ovsa, kterého je potřebí k setí na podzim 1941 a na jaře 1942, a to na 1 hektar osevní plochy nejvýše:

u pšenice ozimé 180 kg nebo u pšenice jarky 200 kg,
nebo u žita 170 kg,
nebo u ječmene 180 kg,
nebo u ovsa 170 kg.

Větší množství může v případech hospodářsky odůvodněných povoliti okresní úřad se souhlasem Českomoravského svazu pro hospodaření obilím (v dalším Svaz),

c) množství zadní pšenice nebo zadního žita, nezpůsobilých k lidské výživě, nejvýše však do 4% celkové sklizně dotčeného druhu obilí,

d) die Menge von Gerste und Hafer, die nach den Bestimmungen des Verbandes im eigenen Betriebe des Anbauers in der Zeit vom 1. August 1941 bis zum 31. Juli 1942 höchstens verfüttert werden darf,

e) die Menge von Gerste oder Hafer, auf die die bei den Anbauern ständig beschäftigten Arbeiter, Angestellten und Beamten nach geltenden Vorschriften Anspruch haben, jedoch nicht mehr als den Bestimmungen unter Buchstabe d) entspricht,

f) die Menge von Gerste, die der Anbauer im Rahmen der Verbrauchsrationen für Selbstversorger statt Brotgetreide benötigt; in diesem Falle wird 1 kg Weizen oder Roggen auf 1·25 kg Gerste umgerechnet,

g) die Menge von Gerste und Hafer, die als Naturalleistung dem Verpächter gemäß § 3, Abs. 2, geliefert werden darf.

§ 3.

(1) Die Verpächter sind verpflichtet, die gesamte Getreidemenge, die sie als Pachtzins haben, zu den gültigen Preisen sofort abzuliefern.

(2) Naturalleistungen in Getreide dürfen als Pachtzins nicht weiter erfüllt werden; diese Naturalleistungen sind durch Bezahlung abzugelten. Soweit ein Verpächter Pferde, Rindvieh oder Schweine bisher gehalten hat und nicht auf eigene Ernte zurückgreifen kann, ist er berechtigt, den Pachtzins im Ausmaße des bisherigen Viehstandes und im Rahmen der hierfür vorgeschriebenen Verfütterungssätze (§ 2) weiterhin in Gerste und Hafer oder Hafer in Anspruch zu nehmen.

(3) Die Verpächter sind spätestens ab 23. November 1941 nicht mehr Selbstversorger in Getreide. Demgemäß dürfen die Verpächter Getreide weder be- oder verarbeiten, noch im Lohne be- oder verarbeiten lassen; die ihnen ausgestellten Mahl- und Schrotbewilligungen werden für ungültig erklärt und sind unverzüglich der Gemeinde zurückzustellen. Diese Bestimmung bezieht sich nicht auf die Mengen von Gerste und Hafer, die gemäß Absatz 2 in Anspruch genommen werden dürfen.

(4) Die Bestimmungen der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung Slg. Nr. 278/1939 in der Fassung der sie abändernden und ergänzenden Vorschriften, insoweit sie die Verpächter als Selbstversorger in Getreide betreffen, werden aufgehoben.

d) množství ječmene a ovsa, které se smí nejvýše podle ustanovení Svazu zkrmiti v době od 1. srpna 1941 do 31. července 1942 ve vlastním závodě pěstitele,

e) množství ječmene nebo ovsa, na které mají podle platných předpisů nárok dělníci, zaměstnanci vyšší služby a úředníci u pěstitele trvale zaměstnaní, avšak ne více nežli odpovídá ustanovením pod písm. d),

f) množství ječmene, které místo chlebového obilí potřebuje pěstitel na své spotřebitelské dávky pro samozásobitele; v tomto případě se počítá 1 kg pšenice nebo žita za 1.25 kg ječmene,

g) množství ječmene a ovsa, které se smí podle § 3, odst. 2 dodati propachtovateli jako naturální dávka.

§ 3.

(1) Propachtovatelé jsou povinni dodati ihned za platné ceny veškeré množství obilí, které mají jako pachtovné.

(2) Naturální dávky obilí nesmějí býti jako pachtovné dále plněny; tyto naturální dávky se zaplatí v penězích. Pokud propachtovatel dosud měl koně, hovězí dobytek nebo vepře a nemá ječmen a oves z vlastní sklizně, jest oprávněn uplatňovati i nadále jako pachtovné ječmen a oves nebo oves v rozsahu dosavadního stavu dobytka a v rámci pro něj předepsaných krmných dávek (§ 2).

(3) Propachtovatelé nejsou již nejpozději od 23. listopadu 1941 samozásobiteli obilím. Proto nesmí propachtovatelé obilí ani opracovati nebo zpracovati, ani dáti si je opracovati nebo zpracovati ve mzdě; mlecí nebo šrotovací povolení, která jim byla vydána, se prohlašují za neplatná a nutno je neprodleně vrátiti obci. Toto ustanovení se nevztahuje na množství ječmene nebo ovsa, která se mohou uplatňovati podle odstavce 2.

(4) Ustanovení vyhlášky předsedy vlády č. 278/1939 Sb. ve znění předpisů ji pozměňujících a doplňujících, pokud se týkají propachtovatelů jako samozásobitelů obilím, se ruší.

§ 4.

(1) Die Getreideanbauer sind verpflichtet, von der zur Zwangsablieferung vorgeschriebenen Getreidemenge (§ 2), ohne besonderen schriftlichen Bescheid abzuwarten, zumindest abzuliefern:

a) bis spätestens zum 30. November 1941 70% Weizen, 80% Roggen, 80% Gerste und 60% Hafer,

b) bis spätestens zum 31. Dezember 1941 weitere 15% Weizen, 15% Roggen, 15% Gerste und 20% Hafer,

c) bis spätestens zum 31. Januar 1942 weitere 15% Weizen, 5% Roggen, 5% Gerste und 20% Hafer.

(2) Ausgedroschenes Getreide ist ohne Rücksicht auf die im Absatz 1 getroffenen Bestimmungen sofort abzuliefern.

(3) Durch die Gemeinde umgelegte vorläufige Lieferpflichtmengen sind bis zu den vorgeschriebenen Fristen insoweit zu erfüllen, als sie die Zwangsablieferungspflicht gemäß § 2 nicht übersteigen.

(4) In die Zwangsablieferungspflicht gemäß Absatz 1 werden diejenigen Getreidemengen eingerechnet, die gemäß geltenden Vorschriften bereits abgeliefert wurden.

§ 5.

Jede entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe von dem aus der Zwangsablieferungspflicht gemäß § 2 ausgenommenen Getreide oder der Erzeugnisse daraus ist untersagt.

§ 6.

Der Verband wird ermächtigt, mit Zustimmung des Ministeriums für Landwirtschaft die Durchführungsvorschriften zu erlassen und Maßnahmen zu treffen, daß bei jedem einzelnen Anbauer und Verpächter festgestellt wird, ob er seiner Zwangsablieferungspflicht ordnungsgemäß nachgekommen ist. Dies gilt auch, soweit bereits von den Gemeinden vorläufige Lieferpflichtmengen festgesetzt wurden.

§ 7.

Die Bestimmungen der Kundmachung des Ministeriums für Landwirtschaft vom 12. September 1941 (Amtsblatt Nr. 216 vom 13. September 1941) über Lieferungen von anerkanntem Saatgut sowie von zugelassenem Handelssaatgut der Getreidefrüchte, Hülsenfrüchte und Ölfrüchte sowie über die Kontrolle diesbezüglicher Lieferungen bleiben durch die Bestimmungen dieser Kundmachung unberührt.

§ 4.

(1) Pěstitelé obilí jsou povinni bez zvláštního písemného vyrozumění dodati z množství obilí předepsaného k nucené dodávce (§ 2) nejméně:

a) nejpozději do 30. listopadu 1941 70% pšenice, 80% žita, 80% ječmene a 60% ovsa,

b) nejpozději do 31. prosince 1941 dalších 15% pšenice, 15% žita, 15% ječmene a 20% ovsa,

c) nejpozději do 31. ledna 1942 dalších 15% pšenice, 5% žita, 5% ječmene a 20% ovsa.

(2) Vymlácené obilí musí býti dodáno ihned bez ohledu na ustanovení uvedená v odstavci 1.

(3) Obcí předepsaná množství na prozatímní dodávkovou povinnost jest dodati v předepsaných lhůtách, pokud nepřevyšují nucenou dodávku obilí podle § 2.

(4) Do nucené dodávky obilí podle odstavce 1 se započítávají ta množství obilí, která již byla na základě platných předpisů dodána.

§ 5.

Jakákoliv úplatná nebo bezplatná dodávka obilí vyňatého podle § 2 z nucené dodávky nebo výrobků z něho jest zakázána.

§ 6.

Svaz se zmocňuje vydati se souhlasem ministerstva zemědělství prováděcí předpisy a učiniti opatření, aby u každého jednotlivého pěstitele a propachtovatele bylo zjištěno, zda svoji nucenou dodávku obilí řádně splnil. Toto platí též pokud jde o splnění prozatímní dodávkové povinnosti uložené obcemi.

§ 7.

Ustanovení vyhlášky ministerstva zemědělství ze dne 12. září 1941 (Úřední list č. 216 ze dne 13. září 1941), o dodávkách uznaného osiva a povoleného obchodního osiva obilí, luštěnin a olejnin a o kontrole dodávek, zůstávají ustanoveními této vyhlášky nedotčena.

§ 8.

Unbeschadet der Verwirkung einer schwereren Strafe aus sonstigen Vorschriften (gegebenenfalls auch der Todesstrafe, vergl. z. B. § 4 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 27. September 1941, VBlRProt. S. 527) werden Übertretungen dieser Kundmachung gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 9.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Kraft.

Bubna m. p.

§ 8.

Bez újmy uložení těžšího trestu podle jiných předpisů (případně i trestu smrti, viz na př. § 4 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 27. září 1941, Věstn. ř. prot., str. 527) trestají se přestupky této vyhlášky podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 9.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

376.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 31. Oktober 1941,

betreffend die Regelung der Verbrauchsrationen von Weizen, Roggen und Gerste für Selbstversorger.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

Die Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 23. November 1939, Slg. Nr. 278, betreffend die Festsetzung von Verbrauchsrationen für Selbstversorger, in der Fassung der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 15. August 1940, Slg. Nr. 271, und der Kundmachungen des Ministers für Landwirtschaft vom 16. September 1940, Slg. Nr. 301, und vom 1. September 1941, Slg. Nr. 313, wird neuerdings abgeändert, wie folgt:

1. § 2, Abs. 1, lit. a), hat zu lauten:

„a) 14·5 kg Brotgetreide (Weizen und Roggen zusammen) für eine Person und vier

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 31. října 1941,

kterou se upravují spotřební dávky pšenice, žita a ječmene pro samozásobitele.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

Vyhláška předsedy vlády ze dne 23. listopadu 1939, č. 278 Sb., kterou se stanoví spotřební dávky samozásobitelů, ve znění vyhlášky předsedy vlády ze dne 15. srpna 1940, č. 271 Sb., a vyhlášek ministra zemědělství ze dne 16. září 1940, č. 301 Sb., a ze dne 1. září 1941, č. 313 Sb., se znovu mění takto:

1. § 2, odst. 1, písm. a) zní:

„a) 14.5 kg chlebového obilí (pšenice a žita dohromady) pro jednu osobu a na čtyři